

Pour ce qui est des arts visuels, les Affaires extérieures veilleront à ce que des expositions d'art et d'objets canadiens soient présentées régulièrement dans des musées et des galeries réputés. On encouragera les galeries d'art à exposer des oeuvres canadiennes d'art contemporain. Le Canada est le clou d'une exposition d'art qui se tient actuellement à Cologne. Les ressources supplémentaires qui viennent d'être annoncées permettront d'assurer notre présence à d'autres foires, festivals et expositions d'importance.

Dans le domaine de la littérature, les nouvelles orientations mettront l'accent sur la traduction et l'édition d'ouvrages canadiens dans d'autres langues, par exemple en japonais et en espagnol. En effet, si nous voulons promouvoir nos publications littéraires et savantes sur certains nouveaux marchés clés, nous devons veiller à ce qu'un plus grand nombre d'ouvrages soient disponibles dans la langue de ces pays.

Les crédits supplémentaires accordés aux relations académiques serviront à accroître le nombre et la valeur des bourses décernées par le gouvernement du Canada. Le ministère peut maintenant accorder plus d'attention au renforcement des aspects scientifiques et technologiques des programmes de recherche et d'échanges à l'intention des étudiants diplômés et de ceux qui font des études supérieures. En ce qui concerne les études canadiennes, on s'appliquera à promouvoir la recherche sur le Canada et à lancer des programmes de rayonnement pour éveiller l'intérêt des élèves du primaire et du secondaire à l'égard de notre pays. En outre, on créera un programme visant à encourager un appui financier correspondant de la part du secteur privé.

Par "études canadiennes" on entend l'enseignement, la recherche et les publications sur le Canada. Rien qu'aux États-Unis, environ 20 000 étudiants suivent chaque année des cours sur le Canada, lesquels sont dispensés dans environ 25 % des universités et dans quelque 23 disciplines ou écoles professionnelles. Il existe des centres ou des programmes d'études canadiennes dans plus de 40 universités américaines. Ce réseau s'étend également à 13 autres pays d'Europe et de la région Asie-Pacifique, où des universitaires conseillent l'administration, le monde des affaires et la presse. Ils écrivent sur le Canada et forment les futures générations de dirigeants. De